

# Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 156



Izdevums  
latviešu valodā

## Tiesību akti

53. sējums

2010. gada 23. jūnijs

Saturs

### II Nelegislatīvi akti

#### REGULAS

- ★ **Komisijas Regula (ES) Nr. 546/2010 (2010. gada 22. jūnijs), ar ko 2009./2010. tirdzniecības gadā atkāpjas no Regulas (EK) Nr. 891/2009 attiecībā uz pienākumu kopā ar importa licences pieteikumu CXL koncesiju cukuram ar kārtas numuriem 09.4317, 09.4318 un 09.4319 iesniegt eksporta licenci** ..... 1
- Komisijas Regula (ES) Nr. 547/2010 (2010. gada 22. jūnijs), ar kuru nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai ..... 3
- Komisijas Regula (ES) Nr. 548/2010 (2010. gada 22. jūnijs), ar ko nosaka to, par kādu apjomu var pieņemt importa licenču pieteikumus, kas iesniegti 2010. gada jūnijā attiecībā uz dažiem piena produktiem saskaņā ar konkrētām tarifa kvotām, kuras atvērtas ar Regulu (EK) Nr. 2535/2001 ..... 5

#### DIREKTĪVAS

- ★ **Komisijas Direktīva 2010/39/ES (2010. gada 22. jūnijs), ar ko groza Padomes Direktīvas 91/414/EEK I pielikumu attiecībā uz īpašajiem noteikumiem par aktīvajām vielām: klofentezīnu, diflubenzuronu, lenacilu, oksadiazonu, piklorāmu un piriprosifēnu <sup>(1)</sup>** ..... 7

Cena: EUR 3

(Turpinājums nākamajā lappusē)

(<sup>1</sup>) Dokuments attiecas uz EEZ

# LV

Tiesību akti, kuru virsraksti ir gaišajā drukā, attiecas uz kārtējiem jautājumiem lauksaimniecības jomā un parasti ir spēkā tikai ierobežotu laika posmu.

Visu citu tiesību aktu virsraksti ir tumšajā drukā, un pirms tiem ir zvaigznīte.

LĒMUMI

2010/349/ES:

- ★ Lēmums, ko ar kopēju vienošanos pieņēmuši dalībvalstu valdību pārstāvji (2010. gada 31. maijs), par Eiropas Elektronisko komunikāciju regulatoru iestādes (BEREC) biroja atrašanās vietu ..... 12

TIESĪBU AKTI, KO PIEŅEM STRUKTŪRAS, KURAS IZVEIDOTAS AR STARPTAUTISKIEM NOLĪGUMIEM

- ★ ES un Sanmarīno Sadarbības komitejas vispārējais lēmums Nr. 1/2010 (2010. gada 29. marts), ar ko nosaka dažādus pasākumus, lai piemērotu Sadarbības un muitas savienības nolīgumu starp Eiropas Ekonomikas Kopienas un Sanmarīno Republiku ..... 13



## II

(Nelegislatīvi akti)

## REGULAS

## KOMISIJAS REGULA (ES) Nr. 546/2010

(2010. gada 22. jūnijs),

ar ko 2009./2010. tirdzniecības gadā atkāpjas no Regulas (EK) Nr. 891/2009 attiecībā uz pienākumu kopā ar importa licences pieteikumu CXL koncesiju cukuram ar kārtas numuriem 09.4317, 09.4318 un 09.4319 iesniegt eksporta licenci

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2007. gada 22. oktobra Regulu (EK) Nr. 1234/2007, ar ko izveido lauksaimniecības tirgu kopīgu organizāciju un paredz īpašus noteikumus dažiem lauksaimniecības produktiem (Vienotā TKO regula)<sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 148. pantu saistībā ar tās 4. pantu,

tā kā:

(1) Saskaņā ar 7. panta 4. punktu Komisijas 2009. gada 25. septembra Regulā (EK) Nr. 891/2009, ar ko atver dažas Kopienas tarifu kvotas cukura nozarē un paredz to pārvaldību<sup>(2)</sup>, CXL koncesiju cukura ar kārtas numuriem 09.4317, 09.4318, 09.4319 un 09.4321 un Balkānu cukura importa licenču pieteikumiem jāpievieno attiecīgās trešās valsts kompetentās iestādes izdots eksporta licences oriģināls. Par CXL koncesiju cukura ar kārtas numuriem 09.4317, 09.4318 un 09.4319 importu ir jāmaksā kvotas likme EUR 98 par tonnu. Ņemot vērā cukurniedru jēlcukura augstās cenas pasaules tirgū tirdzniecības gada pirmajos mēnešos, kas izraisīja CXL koncesiju cukura nepietiekamu izmantošanu, ir svarīgi atvieglot šādu importu, vienkāršojot administratīvo procedūru. Tādēļ ir jāparedz atkāpe, ļaujot iesniegt importa licenču pieteikumus CXL koncesiju cukuram ar minētajiem trim kārtas numuriem bez attiecīgās eksporta licences.

(2) Minētā atkāpe paplašinās attiecīgo importa kvotu pieejamību lielākam skaitam uzņēmēju. Tomēr tiem uzņēmējiem, kuri jau iegādājušies eksporta licences, jāļauj turpināt piemērot importa licences īsā laika periodā pirms šīs regulas stāšanās spēkā.

(3) Šajā regulā paredzētā atkāpe jāpiemēro tikai līdz 2009./2010. tirdzniecības gada beigām.

(4) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Lauksaimniecības tirgu kopīgās organizācijas pārvaldības komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

## 1. pants

Atkāpjoties no Regulas (EK) Nr. 891/2009 7. panta 4. punkta, CXL koncesiju cukura ar kārtas numuriem 09.4317, 09.4318 un 09.4319 importa licenču pieteikumiem nav jāpievieno Austrālijas, Brazīlijas vai Kubas kompetento iestāžu izdots eksporta licenču oriģināls.

## 2. pants

Šī regula stājas spēkā septītajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no 2010. gada 1. augusta.

Šī regula ir spēkā līdz 2010. gada 30. septembrim.

(1) OV L 299, 16.11.2007., 1. lpp.

(2) OV L 254, 26.9.2009., 82. lpp.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2010. gada 22. jūnijā

*Komisijas vārdā –  
priekšsēdētājs*  
José Manuel BARROSO

---

**KOMISIJAS REGULA (ES) Nr. 547/2010****(2010. gada 22. jūnijs),****ar kuru nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2007. gada 22. oktobra Regulu (EK) Nr. 1234/2007, ar ko izveido lauksaimniecības tirgu kopīgu organizāciju un paredz īpašus noteikumus dažiem lauksaimniecības produktiem (Vienotā TKO regula) <sup>(1)</sup>,ņemot vērā Komisijas 2007. gada 21. decembra Regulu (EK) Nr. 1580/2007, ar ko nosaka Regulu (EK) Nr. 2200/96, (EK) Nr. 2201/96 un (EK) Nr. 1182/2007 īstenošanas noteikumus augļu un dārzeņu nozarē <sup>(2)</sup>, un jo īpaši tās 138. panta 1. punktu,

tā kā:

Regulā (EK) Nr. 1580/2007, piemērojot Urugvajas kārtas daudzpusējo tirdzniecības sarunu iznākumus, paredzēti kritēriji, pēc kuriem Komisija nosaka standarta importa vērtības minētās regulas XV pielikuma A daļā norādītajiem produktiem no trešām valstīm un laika periodiem,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

Standarta importa vērtības, kas paredzētas Regulas (EK) Nr. 1580/2007 138. pantā, ir tādas, kā norādīts šīs regulas pielikumā.

*2. pants*

Šī regula stājas spēkā 2010. gada 23. jūnijā.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2010. gada 22. jūnijā

Komisijas vārdā,  
priekšsēdētāja vārdā –  
lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors  
Jean-Luc DEMARTY

<sup>(1)</sup> OV L 299, 16.11.2007., 1. lpp.<sup>(2)</sup> OV L 350, 31.12.2007., 1. lpp.

## PIELIKUMS

## Standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai

(EUR/100 kg)

KN kods	Trešās valsts kods <sup>(1)</sup>	Standarta ieviešanas vērtība
0702 00 00	MA	44,4
	MK	45,6
	TR	59,4
	ZZ	49,8
0707 00 05	MK	33,9
	TR	117,5
	ZZ	75,7
0709 90 70	TR	102,6
	ZZ	102,6
0805 50 10	AR	89,5
	BR	112,1
	TR	84,9
	US	83,2
	ZA	91,0
	ZZ	92,1
0808 10 80	AR	113,8
	BR	76,9
	CA	68,4
	CL	90,2
	CN	46,9
	NZ	119,8
	US	161,4
	UY	160,6
	ZA	97,4
	ZZ	103,9
0809 10 00	TR	234,3
	US	396,9
	ZZ	315,6
0809 20 95	SY	178,6
	TR	305,4
	US	700,6
	ZZ	394,9
0809 30	TR	149,8
	ZZ	149,8
0809 40 05	AU	185,7
	EG	218,2
	IL	235,2
	US	373,2
	ZZ	253,1

<sup>(1)</sup> Valstu nomenklatūra, kas paredzēta Komisijas Regulā (EK) Nr. 1833/2006 (OV L 354, 14.12.2006., 19. lpp.). Kods "ZZ" nozīmē "citas izcelsmes vietas".

**KOMISIJAS REGULA (ES) Nr. 548/2010****(2010. gada 22. jūnijs),****ar ko nosaka to, par kādu apjomu var pieņemt importa licenču pieteikumus, kas iesniegti 2010. gada jūnijā attiecībā uz dažiem piena produktiem saskaņā ar konkrētām tarifa kvotām, kuras atvērtas ar Regulu (EK) Nr. 2535/2001**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2007. gada 22. oktobra Regulu (EK) Nr. 1234/2007, ar ko izveido lauksaimniecības tirgu kopīgu organizāciju un paredz īpašus noteikumus dažiem lauksaimniecības produktiem (Vienotā TKO regula)<sup>(1)</sup>,ņemot vērā Komisijas 2006. gada 31. augusta Regulu (EK) Nr. 1301/2006, ar ko nosaka kopīgus noteikumus lauksaimniecības produktu importa tarifu kvotu administrēšanai, izmantojot ieviešanas atļauju sistēmu<sup>(2)</sup>, un jo īpaši tās 7. panta 2. punktu,

tā kā:

Importa licenču pieteikumi, kas no 2010. gada 1. līdz 10. jūnijam iesniegti par noteiktām tarifa kvotām, kuras minētas I pielikumā Komisijas 2001. gada 14. decembra Regulā (EK) Nr. 2535/2001, ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus par to, kā

piemērot Padomes Regulu (EK) Nr. 1255/1999 attiecībā uz piena un piena produktu importa režīmu un tarifu kvotu atvēršanu<sup>(3)</sup>, attiecas uz daudzumiem, kas pārsniedz pieejamos daudzumus. Tāpēc ir jānosaka, par kādu apjomu importa licences var izdot, nosakot piešķiruma koeficientu, ko piemēro pieprasītajiem daudzumiem,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

**1. pants**

Par visiem licenču pieteikumiem, kas no 2010. gada 1. līdz 10. jūnijam iesniegti tādu produktu importēšanai, uz kuru attiecas Regulas (EK) Nr. 2535/2001 I pielikuma I.A, I.F, I.H, I.I un I.J daļā minētās kvotas, izdod importa licences, pieprasītajiem daudzumiem piemērojot piešķiruma koeficientu(-us), kas noteikts(-i) šīs regulas pielikumā.

**2. pants**

Šī regula stājas spēkā 2010. gada 23. jūnijā.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2010. gada 22. jūnijā

*Komisijas vārdā,  
priekšsēdētāja vārdā –  
lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors  
Jean-Luc DEMARTY*

<sup>(1)</sup> OV L 299, 16.11.2007., 1. lpp.<sup>(2)</sup> OV L 238, 1.9.2006., 13. lpp.<sup>(3)</sup> OV L 341, 22.12.2001., 29. lpp.

## PIELIKUMS

## I.A

Tarifa kvotas numurs	Piešķiruma koeficients
09.4590	—
09.4599	100 %
09.4591	100 %
09.4592	—
09.4593	—
09.4594	—
09.4595	100 %
09.4596	100 %

“—”: Komisijai netika nosūtīts neviens licences pieteikums.

## I.F

Šveices izcelsmes produkti

Tarifa kvotas numurs	Piešķiruma koeficients
09.4155	50,00 %

## I.H

Norvēģijas izcelsmes produkti

Tarifa kvotas numurs	Piešķiruma koeficients
09.4179	100 %

## I.I

Īslandes izcelsmes produkti

Tarifa kvotas numurs	Piešķiruma koeficients
09.4205	100 %
09.4206	100 %

## I.J

Moldāvijas Republikas izcelsmes produkti

Tarifa kvotas numurs	Piešķiruma koeficients
09.4210	—

“—”: Komisijai netika nosūtīts neviens licences pieteikums.



## DIREKTĪVAS

## KOMISIJAS DIREKTĪVA 2010/39/ES

(2010. gada 22. jūnijs),

**ar ko groza Padomes Direktīvas 91/414/EEK I pielikumu attiecībā uz īpašajiem noteikumiem par aktīvajām vielām: klofentezīnu, diflubenzuronu, lenacilu, oksadiazonu, piklorāmu un piriproksifēnu**

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 1991. gada 15. jūlija Direktīvu 91/414/EEK par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū<sup>(1)</sup> un jo īpaši tās 6. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Aktīvās vielas klofentezīns, diflubenzurons, lenacils, oksadiazons, piklorāms un piriproksifēns ir iekļautas Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā ar Komisijas Direktīvu 2008/69/EK<sup>(2)</sup> saskaņā ar procedūru, kas ir paredzēta Komisijas Regulas (EK) Nr. 1490/2002<sup>(3)</sup> 11.b pantā.
- (2) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1490/2002 12.a pantu EFSA iesniedza Komisijai secinājumus par salīdzinošo pārskatīšanu attiecībā uz klofentezīnu<sup>(4)</sup> (2009. gada 4. jūnijā), diflubenzuronu<sup>(5)</sup> (2009. gada 16. jūlijā), lenacilu<sup>(6)</sup> (2009. gada 25. septembrī), oksadiazonu<sup>(7)</sup> un

<sup>(1)</sup> OV L 230, 19.8.1991., 1. lpp.

<sup>(2)</sup> OV L 172, 2.7.2008., 9. lpp.

<sup>(3)</sup> OV L 224, 21.8.2002., 23. lpp.

<sup>(4)</sup> EFSA zinātniskais ziņojums (2009) 269, *Conclusion on pesticide peer review regarding the risk assessment of the active substance clofentezine* (pabeigts 2009. gada 4. jūnijā).

<sup>(5)</sup> EFSA zinātniskais ziņojums (2009) 332, *Conclusion on pesticide peer review regarding the risk assessment of the active substance diflubenzuron* (pabeigts 2009. gada 16. jūlijā).

<sup>(6)</sup> Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestāde (EFSA), *Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of the active substance lenacil on request from the European Commission*. EFSA Journal 2009; 7(9):1326. (83. lpp.). doi:10.2903/j.efsa.2009.1326. Pieejams tiešsaistē: www.efsa.europa.eu (pabeigts 2009. gada 25. septembrī).

<sup>(7)</sup> Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestāde (EFSA), *Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of the active substance oxadiazon on request of EFSA*. EFSA Journal 2009; 7(12): (92. lpp.). doi: 10.2903/j.efsa.2009.1389. Pieejams tiešsaistē: www.efsa.europa.eu (pabeigts 2009. gada 25. novembrī).

piklorāmu<sup>(8)</sup> (2009. gada 26. novembrī) un piriproksifēnu<sup>(9)</sup> (2009. gada 21. jūlijā). Dalībvalstis un Komisija pārskatīja šos secinājumus Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgajā komitejā, un 2010. gada 11. maijā tie tika pabeigti kā Komisijas pārskata ziņojumi par klofentezīnu, diflubenzuronu, lenacilu, oksadiazonu, piklorāmu un piriproksifēnu.

- (3) Ņemot vērā EFSA secinājumus, ir apstiprinājies, ka augu aizsardzības līdzekļi, kas satur klofentezīnu, diflubenzuronu, lenacilu, oksadiazonu, piklorāmu un piriproksifēnu, kopumā varētu atbilst Direktīvas 91/414/EEK 5. panta 1. punkta a) un b) apakšpunktā paredzētajām prasībām, īpaši attiecībā uz lietojuma veidiem, kas tika pārbaudīti un sīki aprakstīti Komisijas pārskata ziņojumā.
- (4) Par konkrētām vielām ir jāiekļauj īpaši noteikumi, saskaņā ar kuriem dalībvalstīm, piešķirot atļaujas minētajām vielām, jāpievērš īpaša uzmanība konkrētiem aspektiem vai jānodrošina, lai tiktu pieņemti atbilstoši riska mazināšanas pasākumi.
- (5) Neskarot 3. apsvērumā minētos secinājumus, ir lietderīgi iegūt papildu informāciju par dažiem konkrētiem aspektiem. Direktīvas 91/414/EEK 6. panta 1. punktā noteikts, ka vielas iekļaušanai direktīvas I pielikumā var paredzēt nosacījumus. Attiecībā uz klofentezīnu ir lietderīgi paredzēt, ka pieteikuma iesniedzējs izpilda monitoringa programmu, lai novērtētu šīs vielas iespējamo pārneši atmosfērā lielos attālumos un ar to saistītos vides riskus. Turklāt pieteikuma iesniedzējam jāiesniedz arī apstiprinājuma pētījumi attiecībā uz toksikoloģiskiem vai vides riskiem, kas saistīti ar klofentezīna metabolītiem.

<sup>(8)</sup> Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestāde (EFSA), *Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of the active substance picloram*. EFSA Journal 2009; 7(12):1390. (78. lpp.). doi: 10.2903/j.efsa.2009.1390. Pieejams tiešsaistē: www.efsa.europa.eu (pabeigts 2009. gada 25. novembrī).

<sup>(9)</sup> EFSA zinātniskais ziņojums (2009) 336, *Conclusion on pesticide peer review regarding the risk assessment of the active substance pyriproxyfen* (pabeigts 2009. gada 21. jūlijā).

- (6) Attiecībā uz diflubenzuronu ir lietderīgi paredzēt, ka pieteikuma iesniedzējs iesniedz apstiprinājuma datus par piemaisījuma iespējamo toksiskumu un par 4-hloranilīna (PCA) metabolītu.
- (7) Attiecībā uz lenacilu ir lietderīgi paredzēt, ka pieteikuma iesniedzējs iesniedz papildu informāciju par konkrētiem augsnes metabolītiem, kas konstatēti pētījumos ar lizimetru, un apstiprinājuma datus par pēckultūrām, ieskaitot iespējamo fitotoksisko ietekmi. Ja lēmumā par lenacila klasifikāciju saskaņā ar Padomes Direktīvu 67/548/EEK <sup>(1)</sup> konstatē, ka ir vajadzīga papildu informācija par konkrēto metabolītu relevanci, attiecīgās dalībvalstis pieprasa šādas informācijas iesniegšanu.
- (8) Attiecībā uz oksadiazonu ir lietderīgi paredzēt, ka pieteikuma iesniedzējs iesniedz papildu informāciju par piemaisījuma iespējamo toksiskumu ierosinātajā tehniskajā specifikācijā un par metabolīta sastopamību pamatkultūrās un pēckultūrās. Turklāt pieteikuma iesniedzējam jāiesniedz metabolisma pētījums par atgremotājiem un informācija par papildu izmēģinājumiem ar pēckultūrām, un informācija par risku putniem, kas barojas ar sliekām, un zīdītājiem un par ilgtermiņa risku zivīm.
- (9) Attiecībā uz piklorāmu ir lietderīgi paredzēt, ka pieteikuma iesniedzējs iesniedz apstiprinājuma informāciju par analītisko metodi, ko izmanto monitoringa veikšanai atlieku izmēģinājumos, un par augsnes fotolīzes pētījumu, lai apstiprinātu piklorāma noārdīšanās novērtējumu.
- (10) Attiecībā uz piriproksifēnu ir lietderīgi paredzēt, ka pieteikuma iesniedzējs iesniedz informāciju, ar ko apstiprina riska novērtējumu attiecībā uz diviem aspektiem, proti, attiecībā uz piriproksifēna un DPH-pyr metabolīta radīto risku ūdens insektiem un piriproksifēna radīto risku apputekšnētājiem.
- (11) Tāpēc attiecīgi jāgroza Direktīva 91/414/EEK.

- (12) Šajā direktīvā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprītes un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atziņumu,

IR PIENĒMUSI ŠO DIREKTĪVU.

1. pants

Direktīvas 91/414/EEK I pielikumu groza saskaņā ar šīs direktīvas pielikumu.

2. pants

Dalībvalstis vēlākais līdz 2010. gada 31. decembrim pieņem un publicē normatīvos un administratīvos aktus, kas vajadzīgi, lai izpildītu šīs direktīvas prasības. Dalībvalstis tūlīt dara zināmus Komisijai minēto noteikumu tekstus, kā arī minēto noteikumu un šīs direktīvas atbilstības tabulu.

Tās piemēro minētos noteikumus no 2011. gada 1. janvāra.

Kad dalībvalstis pieņem minētos noteikumus, tajos ietver atsauci uz šo direktīvu vai šādu atsauci pievieno to oficiālajai publikācijai. Dalībvalstis nosaka, kā izdarāma šāda atsauce.

3. pants

Šī direktīva stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

4. pants

Šī direktīva ir adresēta dalībvalstīm.

Briselē, 2010. gada 22. jūnijā

Komisijas vārdā –  
priekšsēdētājs

José Manuel BARROSO

<sup>(1)</sup> OV 196, 16.8.1967., 1. lpp.

## PIELIKUMS

Direktīvas 91/414/EEK I pielikumu groza šādi.

1. Pielikuma 177. rindā attiecībā uz klofentezīnu slejā "Īpaši noteikumi" B daļu aizstāj šādu daļu:

## "B DAĻA

Lai īstenotu VI pielikuma vienotos principus, ņem vērā Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas 2010. gada 11. maijā pabeigtā pārskata ziņojuma secinājumus par klofentezīnu un jo īpaši tā I un II papildinājumu.

Šajā vispārējā novērtējumā dalībvalstīm īpaša uzmanība jāpievērš:

- tam, ka rūpnieciski ražotā tehniskā materiāla specifikācijas jāapstiprina un jāpamato ar atbilstošiem analītiskiem datiem. Dokumentācijā par toksicitāti izmantotais testa materiāls jāsalīdzina un jāpārbauda attiecībā pret šīm tehniskā materiāla specifikācijām,
- lietotāju un darbinieku drošībai un jānodrošina, lai lietošanas noteikumos vajadzības gadījumā būtu paredzēts izmantot atbilstošus individuālas aizsardzības līdzekļus,
- iespējamai pārnesei pa gaisu lielos attālumos,
- riskam organismiem, kas nav apstrādes mērķis. Atļaujas nosacījumos vajadzības gadījumā ietver riska mazināšanas pasākumus.

Attiecīgās dalībvalstis nodrošina, ka pieteikuma iesniedzējs līdz 2011. gada 31. jūlijam iesniedz Komisijai monitoringa programmu, lai novērtētu klofentezīna iespējamo pārnesei atmosfērā lielos attālumos un ar to saistītos vides riskus. Šīs monitoringa programmas rezultātus kā monitoringa ziņojumu līdz 2013. gada 31. jūlijam iesniedz ziņotājai dalībvalstij un Komisijai.

Attiecīgās dalībvalstis nodrošina, ka pieteikuma iesniedzējs līdz 2012. gada 30. jūnijam iesniedz Komisijai apstiprinājuma pētījumus par klofentezīna metabolītiem saistībā ar to toksikoloģisko un vides risku novērtējumu."

2. Pielikuma 180. rindā attiecībā uz diflubenzuronu slejā "Īpaši noteikumi" B daļu aizstāj šādu daļu:

## "B DAĻA

Lai īstenotu VI pielikuma vienotos principus, ņem vērā Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas 2010. gada 11. maijā pabeigtā pārskata ziņojuma secinājumus par diflubenzuronu un jo īpaši tā I un II papildinājumu.

Šajā vispārējā novērtējumā dalībvalstīm īpaša uzmanība jāpievērš:

- tam, ka rūpnieciski ražotā tehniskā materiāla specifikācijas jāapstiprina un jāpamato ar atbilstošiem analītiskiem datiem. Dokumentācijā par toksicitāti izmantotais testa materiāls jāsalīdzina un jāpārbauda attiecībā pret šīm tehniskā materiāla specifikācijām,
- ūdens organismu aizsardzībai,
- sauszemes organismu aizsardzībai,
- posmkāju, kas nav apstrādes mērķis, īpaši bišu, aizsardzībai.

Lietošanas nosacījumos vajadzības gadījumā ietver riska mazināšanas pasākumus.

Attiecīgās dalībvalstis nodrošina, ka pieteikuma iesniedzējs līdz 2011. gada 30. jūnijam iesniedz Komisijai papildu pētījumus, lai novērtētu piemaisījuma iespējamo toksiskumu un par 4-hloranilīna (PCA) metabolītu."

3. Pielikuma 182. rindā attiecībā uz lenacilu slejā "Īpaši noteikumi" B daļu aizstāj šādu daļu:

"B DAĻA

Lai īstenotu VI pielikuma vienotos principus, ņem vērā Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas 2010. gada 11. maijā pabeigtā pārskata ziņojuma secinājumus par lenacilu un jo īpaši tā I un II papildinājumu.

Šajā vispārējā novērtējumā dalībvalstīm īpaša uzmanība jāpievērš:

- riskam ūdens organismiem, īpaši aļģēm un ūdensaugiem. Atļaujas nosacījumos ietver riska mazināšanas pasākumus, piemēram, buferzonas starp apstrādātajām teritorijām un virszemes ūdenstilpēm,
- gruntsūdeņu aizsardzībai gadījumos, ja aktīvo vielu lieto reģionos ar piesārņojumjutīgiem augsnes vai klimatiskajiem apstākļiem. Atļaujas nosacījumos vajadzības gadījumā ietver riska mazināšanas pasākumus un piesārņojumjutīgajos apgabalos uzsāk monitoringa programmas, lai pārbaudītu iespējamo gruntsūdeņu piesārņošanu ar IN-KF 313, M1, M2 un M3 metabolītu.

Attiecīgās dalībvalstis nodrošina, ka pieteikuma iesniedzējs iesniedz Komisijai apstiprinājuma informāciju par *Polar B* un *Polars* augsnes metabolītu identitāti un raksturīgām pazīmēm un M1, M2 un M3 metabolītiem, kas konstatēti pētījumos ar lizimetru, un apstiprinājuma datus par pēckultūrām, ieskaitot iespējamo fitotoksisko ietekmi. Dalībvalstis nodrošina, ka pieteikuma iesniedzējs līdz 2012. gada 30. jūnijam iesniedz šādu informāciju Komisijai.

Ja lēmumā par lenacila klasifikāciju saskaņā ar Direktīvu 67/548/EEK konstatē, ka ir vajadzīga papildu informācija par IN-KE 121, IN-KF 313, M1, M2, M3, *Polar B* un *Polars* metabolīta relevanci, attiecīgās dalībvalstis pieprasa šādas informācijas iesniegšanu. Tās nodrošina, ka pieteikuma iesniedzējs sešu mēnešu laikā pēc šāda klasifikācijas lēmuma izziņošanas iesniedz minēto informāciju Komisijai."

4. Pielikuma 183. rindā attiecībā uz oksadiazonu slejā "Īpaši noteikumi" B daļu aizstāj šādu daļu:

"B DAĻA

Lai īstenotu VI pielikuma vienotos principus, ņem vērā Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas 2010. gada 11. maijā pabeigtā pārskata ziņojuma secinājumus par oksadiazonu un jo īpaši tā I un II papildinājumu.

Šajā vispārējā novērtējumā dalībvalstīm īpaša uzmanība jāpievērš:

- tam, ka rūpnieciski ražotā tehniskā materiāla specifiskācijas jāapstiprina un jāpamato ar atbilstošiem analītiskiem datiem. Dokumentācijā par toksicitāti izmantotais testa materiāls jāsalīdzina un jāpārbauda attiecībā pret šīm tehniskā materiāla specifiskācijām,
- iespējamam gruntsūdeņu piesārņojumam ar AE0608022 metabolītu, ja aktīvo vielu izmanto situācijās, kurās gaidāmi ilgstoši anaerobi apstākļi, vai reģionos ar piesārņojumjutīgiem augsnes vai klimatiskajiem apstākļiem. Atļaujas nosacījumos vajadzības gadījumā jāietver riska mazināšanas pasākumi.

Attiecīgās dalībvalstis nodrošina, ka pieteikuma iesniedzējs iesniedz Komisijai:

- papildu pētījumus, lai novērtētu piemaisījuma iespējamo toksiskumu ierosinātajā tehniskajā specifiskācijā,
- informāciju, lai papildus izskaidrotu metabolīta AE0608033 sastopamību pamatkultūrās un pēckultūrās,
- informāciju par papildu izmēģinājumiem ar pēckultūrām (proti, sakņu kultūras un graudi) un metabolisma pētījumu par atgremotājiem, lai apstiprinātu patērētājiem radītā riska novērtējumu,
- papildu informāciju par risku putniem, kas barojas ar sliekām, un zīdītājiem un ilgtermiņa risku zivīm.

Dalībvalstis nodrošina, ka pieteikuma iesniedzējs līdz 2012. gada 30. jūnijam iesniedz šādu informāciju Komisijai."

5. Pielikuma 184. rindā attiecībā uz piklorāmu slejā "Īpaši noteikumi" B daļu aizstāj šādu daļu:

"B DAĻA

Lai īstenotu VI pielikuma vienotos principus, ņem vērā Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas 2010. gada 11. maijā pabeigtā pārskata ziņojuma secinājumus par piklorāmu un jo īpaši tā I un II papildinājumu.

Šajā vispārējā novērtējumā dalībvalstīm īpaša uzmanība jāpievērš:

— gruntsūdeņu iespējamam piesārņojumam, ja piklorāmu lieto reģionos ar piesārņojumjutīgiem augsnes vai klimatiskajiem apstākļiem. Atļaujas nosacījumos vajadzības gadījumā jāietver riska mazināšanas pasākumi.

Attiecīgās dalībvalstis nodrošina, ka pieteikuma iesniedzējs iesniedz Komisijai:

— papildu informāciju, lai apstiprinātu, ka ar analītisko metodi, ko izmanto monitoringa veikšanai atlieku izmēģinājumos, tiek precīzi noteikti piklorāma atlieku un tā konjugātu daudzumi,

— augsnes fotolīzes pētījumu, lai apstiprinātu piklorāma noārdīšanās novērtējumu.

Dalībvalstis nodrošina, ka pieteikuma iesniedzējs līdz 2012. gada 30. jūnijam iesniedz šādu informāciju Komisijai."

6. Pielikuma 185. rindā attiecībā uz piriproksifēnu slejā "Īpaši noteikumi" B daļu aizstāj šādu daļu:

"B DAĻA

Lai īstenotu VI pielikuma vienotos principus, ņem vērā Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas 2010. gada 11. maijā pabeigtā pārskata ziņojuma secinājumus par piriproksifēnu un jo īpaši tā I un II papildinājumu.

Šajā vispārējā novērtējumā dalībvalstīm īpaša uzmanība jāpievērš:

— lietotāju drošībai un jānodrošina, lai lietošanas noteikumos vajadzības gadījumā būtu paredzēts izmantot atbilstošus individuālās aizsardzības līdzekļus,

— ūdens organismiem radītajam riskam. Lietošanas nosacījumos vajadzības gadījumā ietver riska mazināšanas pasākumus.

Attiecīgās dalībvalstis nodrošina, ka pieteikuma iesniedzējs iesniedz Komisijai papildu informāciju, ar ko apstiprina riska novērtējumu attiecībā uz diviem aspektiem, proti, attiecībā uz piriproksifēna un metabolīta DPH-pyr radīto risku ūdens insektiem un piriproksifēna radīto risku apputeksnētājiem. Dalībvalstis nodrošina, ka pieteikuma iesniedzējs līdz 2012. gada 30. jūnijam iesniedz šādu informāciju Komisijai."

---

# LĒMUMI

## LĒMUMS, KO AR KOPĒJU VIENOŠANOS PIENĒMUŠI DALĪBVALSTU VALDĪBU PĀRSTĀVJI

(2010. gada 31. maijs),

par Eiropas Elektronisko komunikāciju regulatoru iestādes (BEREC) biroja atrašanās vietu

(2010/349/ES)

DALĪBVALSTU VALDĪBU PĀRSTĀVJI,

2. pants

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 341. pantu,

Šis lēmums stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

tā kā:

3. pants

(1) Ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1211/2009 <sup>(1)</sup> tika izveidota Eiropas Elektronisko komunikāciju regulatoru iestāde (BEREC) un birojs.

Šo lēmumu publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

(2) Būtu jānosaka BEREC biroja atrašanās vieta,

Briselē, 2010. gada 31. maijā

IR PIENĒMUŠI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Eiropas Elektronisko komunikāciju regulatoru iestādes (BEREC) birojs atrodas Rīgā.

priekšsēdētājs –  
P. L. MARÍN URIBE

---

<sup>(1)</sup> OV L 337, 18.12.2009., 1. lpp.

# TIESĪBU AKTI, KO PIENĒM STRUKTŪRAS, KURAS IZVEIDOTAS AR STARPTAUTISKIEM NOLĪGUMIEM

## ES UN SANMARĪNO SADARBĪBAS KOMITEJAS VISPĀRĒJAIS LĒMUMS Nr. 1/2010

(2010. gada 29. marts),

ar ko nosaka dažādus pasākumus, lai piemērotu Sadarbības un muitas savienības nolīgumu starp  
Eiropas Ekonomikas Kopienas un Sanmarīno Republiku

ES UN SANMARĪNO SADARBĪBAS KOMITEJA,

augu sugām (*Cites*) līgumslēdzēja puse. Sanmarīno Republikai piemērojot Savienības tiesību aktus attiecīgajā jomā, tiktu veicināta ar Nolīgumu izveidotās muitas savienības laba darbība.

ņemot vērā Sadarbības un muitas savienības nolīgumu starp Eiropas Ekonomikas Kopienas un Sanmarīno Republiku<sup>(1)</sup> un jo īpaši tā 7. panta 2. punktu, 8. panta 3. punktu, 13. panta 2. punktu un 23. panta 3. punktu,

tā kā:

- (1) Eiropas Ekonomikas Kopienas un Sanmarīno Republikas Sadarbības un muitas savienības nolīgums (turpmāk "Nolīgums") stājās spēkā 2002. gada 1. aprīlī.
- (2) Nolīgumam stājoties spēkā, spēku zaudēja Eiropas Ekonomikas Kopienas un Sanmarīno Republikas Pagaidu nolīgums par tirdzniecību un muitas savienību<sup>(2)</sup>.
- (3) Nolīgumā ir noteikts, ka ES un Sanmarīno Sadarbības komiteja (turpmāk "Sadarbības komiteja") pieņem noteiktu skaitu lēmumu Nolīguma pienācīgai īstenošanai.
- (4) Nolīguma 7. panta 2. punktā ir paredzēts, ka Sadarbības komitejai būtu jāprecizē Savienības noteikumi muitas savienības darbības jomā. Ņemot vērā to, ka pastāv Kopienas Muitas kodekss, un to, ka šobrīd muižošanas formalitātes tiek veiktas ar Savienības muitas iestāžu starpniecību, nav nepieciešams izveidot piemērojamo noteikumu detalizētu sarakstu.
- (5) Sanmarīno Republika ir Konvencijas par starptautisko tirdzniecību ar apdraudētajām savvaļas dzīvnieku un

- (6) Lai panāktu atbilstību Nolīguma 6. panta 4. punktam un 7. panta 1. punktam, Sanmarīno Republikai ir jāveic visi vajadzīgie pasākumi, lai tās teritorijā tiktu piemēroti Savienības noteikumi attiecībā uz pārtikas, veterināro un fitosanitāro drošību, ciktāl tas nepieciešams Nolīguma pienācīgai darbībai. Būtu jāizveido administratīvā sadarbība, lai atvieglotu Sanmarīno Republikas iestāžu uzdevumus šajā jomā.
- (7) Nolīguma II pielikumā ir iekļauts to muitas iestāžu saraksts, kuras var veikt muižošanas formalitātes Sanmarīno Republikas vārdā. Ņemot vērā to, ka Itālija un Sanmarīno Republika ir vienojušās palielināt iestāžu skaitu, lai veicinātu ekonomisko attīstību, atvieglojot Sanmarīno Republikas tirdzniecību ar trešām valstīm, šis saraksts būtu jāatjaunina.
- (8) Sadarbības komitejas lēmumi attiecībā uz muitas sadarbību, kas pieņemti saskaņā ar Pagaidu nolīgumu, joprojām ir lietderīgi. Tātad ir nepieciešams saglabāt to spēkā esamību.
- (9) Sadarbības komitejai atbilstīgi Nolīguma 8. panta 3. punkta b) apakšpunktam ir jānosaka kārtība, kā Sanmarīno Republikas rīcībā tiek nodota ievadmuita, kas iekasēta tās vārdā. Administratīvajām izmaksām atskaitītītie procenti ir jāpielāgo procentiem, kas paredzēti 2. panta 3. punktā Padomes Lēmumā 2000/597/EK, Euratom (2000. gada 29. septembris) par Eiropas Kopienas pašu resursu sistēmu<sup>(3)</sup>,

<sup>(1)</sup> OV L 84, 28.3.2002., 43. lpp.

<sup>(2)</sup> OV L 359, 9.12.1992., 14. lpp.

<sup>(3)</sup> OV L 253, 7.10.2000., 42. lpp.

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

#### 1. pants

Ar šo pieņem Sadarbības komitejas reglamentu, kas iekļauts I pielikumā.

#### 2. pants

1. Ar šo izveido Muitas sadarbības komiteju, kuras pienākums, darbojoties Sadarbības komitejas pakļautībā, ir jo īpaši nodrošināt Nolīguma muitas noteikumu pareizu un vienveidīgu piemērošanu.

2. Muitas sadarbības komitejas sastāvā ir, no vienas puses, Savienības eksperti muitas jautājumos un, no otras puses, Sanmarīno Republikas eksperti muitas jautājumos. Muitas sadarbības komitejas sanāksmes pārmaiņus vada Eiropas Komisijas pārstāvis un Sanmarīno Republikas pārstāvis. Muitas sadarbības komitejai *mutatis mutandis* piemēro Sadarbības komitejas reglamentu.

3. Muitas sadarbības komiteja regulāri informē Sadarbības komiteju par savu darbību. Šī informācija un paziņojumi tiek nodoti ar Sadarbības komitejas sekretariāta starpniecību. Par visiem jautājumiem, kas saistīti ar Nolīguma principu vai interpretāciju, Muitas sadarbības komiteja vērsas Sadarbības komitejā.

#### 3. pants

1. Sanmarīno Republika piemēro Savienības tiesību aktus muitas jomā, kādi ir piemērojami Savienībā, un jo īpaši Kopienas Muitas kodeksu<sup>(1)</sup> un tā īstenošanas noteikumus. Sanmarīno Republika piemēro Savienības tiesību aktus attiecībā uz apdraudēto savvaļas dzīvnieku un augu sugu starptautisko tirdzniecību.

2. Lai piemērotu īpašus muitas režīmus, kā arī lai piemērotu tiesību aktus attiecībā uz apdraudēto savvaļas augu un dzīvnieku sugu starptautisko tirdzniecību, Savienības muitas teritorija un Sanmarīno Republikas muitas teritorija tiek uzskatītas par vienu muitas teritoriju.

<sup>(1)</sup> Padomes Regula (EEK) Nr. 2913/92 par Kopienas Muitas kodeksa izveidi, kas vairākkārt grozīta. Regula (EEK) Nr. 2913/92 ir aizstāta ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 450/2008, ar ko izveido Kopienas Muitas kodeksu (Modernizētais muitas kodekss), kā izklāstīts Regulas (EK) Nr. 450/2008 188. pantā.

#### 4. pants

Praktiskus pasākumus Savienības tiesību aktu piemērošanai pārtikas, veterinārās vai fitosanitārās drošības jomā nosaka Eiropas Komisijas dienesti un Sanmarīno Republikas iestādes.

#### 5. pants

Ja Savienības noteikumos attiecībā uz muitu, kopējo tirdzniecības politiku, tirgus uzraudzību, veselību, drošību un patērētāju aizsardzību, kā arī apdraudēto savvaļas dzīvnieku un augu sugu starptautisko tirdzniecību, lauksaimniecību vai pārtikas, veterināro un fitosanitāro drošību, kas Sanmarīno Republikai ir jāpieņem saskaņā ar Nolīguma 7. panta 1. punktu, ir paredzēts, ka noteiktu gadījumu risināšanai Eiropas Komisijai ir jāpieņem lēmums, šādu lēmumu pieņem Sanmarīno Republikas iestādes pēc Eiropas Komisijas piekrišanas. Ja tāds noteikums paredz, ka lēmumu pieņem vai paziņojumu sniedz dalībvalsts, šādu lēmumu pieņem un šādu paziņojumu sniedz Sanmarīno Republikas iestādes. Šīs iestādes ņem vērā Savienības zinātnisko komiteju atzinumus un, pieņemot šos lēmumus, izmanto Tiesas judikatūru un Eiropas Komisijas praksi.

#### 6. pants

1. Nolīguma pielikumā iekļauto Savienības to muitas iestāžu sarakstu, kuras ir kompetentas veikt uz Sanmarīno Republiku nosūtīto preču muitošanas formalitātes, aizstāj ar sarakstu, kas iekļauts šā lēmuma II pielikumā.

2. Muitošanas formalitātes, kas saistītas ar eksportu, var veikt visās Itālijas muitas iestādēs, izņemot formalitātes, kas:

- a) tiek veiktas atbilstīgi muitas procedūrām ar ekonomisku ietekmi;
- b) ir saistītas ar ieroču, mākslas darbu, prekursoru un tā saukto divējāda lietojuma preču eksportu;

ir jāveic II pielikumā uzskaitītajās muitas iestādēs un nodaļās.

#### 7. pants

Kārtība, kā Sanmarīno Republikas valsts kases rīcībā tiek nodota ievadmuita, ko Savienība iekasējusi Sanmarīno Republikas vārdā, ir iekļauta III pielikumā.



## 8. pants

1. EEK un Sanmarīno Sadarbības komitejas Lēmums Nr. 3/92 (1992. gada 22. decembris) par savstarpējās palīdzības piemērošanas kārtību, kas paredzēta Kopienas un Sanmarīno Republikas Nolikuma 13. pantā <sup>(1)</sup>, paliek spēkā, un ar to īsteno Nolikuma 23. panta 8. punktu.

2. EEK un Sanmarīno Sadarbības komitejas Lēmums Nr. 4/92 (1992. gada 22. decembris) par konkrētām administratīvās sadarbības metodēm, lai piemērotu Pagaidu nolikumu, un par preču atpakaļnosūtīšanu uz Sanmarīno Republiku <sup>(2)</sup>, kurā grozījumi izdarīti ar EK un Sanmarīno Sadarbības komitejas Lēmumu Nr. 1/2002 <sup>(3)</sup>, paliek spēkā. Ar to īsteno Nolikuma 8. panta 3. punkta a) un c) apakšpunktu un 23. panta

8. punktu, un to *mutatis mutandis* piemēro elektroniskās datu apstrādes metodēm Savienības tranzīta procedūrā.

## 9. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē, 2010. gada 29. martā

Sadarbības komitejas vārdā –  
priekšsēdētājs  
Gianluca GRIPPA

<sup>(1)</sup> OV L 42, 19.2.1993., 29. lpp.

<sup>(2)</sup> OV L 42, 19.2.1993., 34. lpp.

<sup>(3)</sup> OV L 99, 16.4.2002., 23. lpp.

## I PIELIKUMS

## ES UN SANMARĪNO SADARBĪBAS KOMITEJAS REGLAMENTS

## 1. pants

Sadarbības komitejas vadību uz sešiem mēnešiem pārmaiņus uzņemas:

- a) no 1. janvāra līdz 30. jūnijam Eiropas Komisijas pārstāvis;
- b) no 1. jūlija līdz 31. decembrim Sanmarīno Republikas pārstāvis.

## 2. pants

Sadarbības komitejas priekšsēdētājs pēc tam, kad ir saņēmis abu delegāciju piekrišanu, nosaka sanāksmju datumu un vietu. Sanāksmes pārmaiņus notiek Briselē un Sanmarīno Republikā.

## 3. pants

Pirms katras sanāksmes priekšsēdētājam nosūta katras delegācijas paredzamo sastāvu.

## 4. pants

1. Priekšsēdētājs sagatavo katras sanāksmes provizorisku darba kārtību. Šo kārtību nosūta abām delegācijām vismaz 15 dienas pirms sanāksmes sākuma.
2. Provizoriskajā darba kārtībā ietver jautājumus, par kuriem dokumentācija abām delegācijām ir nosūtīta, vēlākais, šīs darba kārtības nosūtīšanas dienā.
3. Priekšsēdētājs, vienojoties ar abām delegācijām, var samazināt 1. un 2. punktā paredzētos termiņus, lai ņemtu vērā katra konkrētā gadījuma vajadzības.
4. Sadarbības komiteja pieņem darba kārtību katras sanāksmes sākumā. Cita punkta, kurš nav paredzēts provizoriskajā darba kārtībā, iekļaušana dienas kārtībā ir atļauta ar Savienības piekrišanu un ar Sanmarīno Republikas piekrišanu.

## 5. pants

1. Ja nav nolemts citādi, Sadarbības komitejas sanāksmes nav atklātas.
2. Neskarot citus piemērojamus noteikumus, uz Sadarbības komitejas apspriedēm attiecas pienākums glabāt dienesta noslēpumu, ja vien komiteja nelemj citādi.

## 6. pants

Sadarbības komitejas apspriedes var notikt rakstiskās procedūras veidā, ja Savienība un Sanmarīno Republika tam piekrīt.

## 7. pants

Sadarbības komitejas pieņemtos dokumentus paraksta priekšsēdētājs.

*8. pants*

1. Saskaņā ar Nolīguma 23. pantu pieņemtajiem Sadarbības komitejas ieteikumiem un lēmumiem nosaukums ir "ieteikums" vai "lēmums", kuram pievienots kārtas numurs un norādīts temats.
2. Sadarbības komitejas ieteikumus un lēmumus paziņo 10. pantā minētajiem adresātiem.

*9. pants*

1. Sadarbības komitejas pieņemto secinājumu kopsavilkumu sagatavo, pamatojoties uz savstarpēju vienošanos.
2. Sekretariāta pienākumus kopīgi veic viens Eiropas Komisijas darbinieks un viens Sanmarīno Republikas darbinieks.

*10. pants*

Visus šajā reglamentā paredzētos priekšsēdētāja paziņojumus nosūta Eiropas Komisijai un Sanmarīno Republikai.

*11. pants*

1. Līgumslēdzējas puses sedz izdevumus, kas tām radušies saistībā ar dalību Sadarbības komitejas sanāksmēs gan attiecībā uz personāla, ceļošanas un uzturēšanās izdevumiem, gan uz pasta un telekomunikāciju izdevumiem.
2. Izdevumus, kas saistīti ar sanāksmju praktisko rīkošanu (telpas, piegādes u. c.), sedz attiecīgi Savienība vai Sanmarīno Republika atkarībā no tā, kur notiek sanāksme.

*12. pants*

Sadarbības komitejas oficiālās valodas ir Eiropas Savienības iestāžu oficiālās valodas.

*13. pants*

Sadarbības komitejai nosūtītās vēstules adresē tās priekšsēdētājam, nosūtot Sadarbības komitejas sekretariātam uz Eiropas Komisijas adresi.

---

## II PIELIKUMS

**Kopienas to muitas iestāžu saraksts, kuras var veikt to preču muižošanu, kas paredzētas Sanmarīno Republikai**

- ANCONA *Ufficio delle Dogane di Ancona; Sezione Operativa Territoriale di Falconara Aeroporto,*
  - BOLOGNA *Ufficio delle Dogane di Bologna, Sezione Operativa Territoriale Aeroporto "G. Marconi",*
  - FORLÌ *Ufficio delle Dogane di Forlì-Cesena; Sezione Operativa Territoriale Aeroporto "Ridolfi",*
  - GENOVA *Ufficio delle Dogane di Genova; Sezione Operativa Territoriale Passo Nuovo; Sezione Operativa Territoriale Voltri; Sezione Operativa Territoriale Aeroporto,*
  - GIOIA TAURO *Ufficio delle Dogane di Gioia Tauro,*
  - LA SPEZIA *Ufficio delle Dogane di La Spezia,*
  - LIVORNO *Ufficio delle Dogane di Livorno,*
  - MILANO *Ufficio delle Dogane di Varese, Sezione Operativa Territoriale di Malpensa,*
  - ORIO AL SERIO *Ufficio delle Dogane di Bergamo, Sezione Operativa Territoriale di Orio al Serio,*
  - RAVENNA *Ufficio delle Dogane di Ravenna; Sezione Operativa Territoriale di San Vitale,*
  - RIMINI *Ufficio delle Dogane di Rimini; Sezione Operativa Territoriale di Aeroporto "F. Fellini",*
  - ROMA *Ufficio delle Dogane di Roma II; Sezione Operativa Territoriale di Fiumicino,*
  - TARANTO *Ufficio delle Dogane di Taranto,*
  - TRIESTE *Ufficio delle Dogane di Trieste; Sezione Operativa Territoriale di Porto industriale; Sezione Operativa Territoriale di Punto Franco Vecchio; Sezione Operativa Territoriale di Punto Franco Nuovo,*
  - VENEZIA *Ufficio delle Dogane di Venezia; Sezione Operativa Territoriale di Interporto; Sezione Operativa Territoriale di Portogruaro.*
-

## III PIELIKUMS

**Kārtība, kādā Sanmarīno Republikas valsts kases rīcībā nodod ievadmuitu, ko Savienība iekasējusi Sanmarīno Republikas vārdā**

## 1. pants

Regulas (EK, Euratom) Nr. 1150/2000<sup>(1)</sup> 3. pantu, 6. panta 1. punktu, 3. punkta a) un b) apakšpunktu un 4. punkta pirmo daļu, 10. panta 1. punktu un 17. panta 2. punktu piemēro *mutatis mutandis* attiecībā uz ievadmuitas, kas iekasēta par precēm, kuras nosūtītas uz Sanmarīno Republiku, noteikšanu, kontroli un nodošanu. Jo īpaši piemēro šādus noteikumus:

- a) Savienības dalībvalstis, kuru muitas punkti uzskaitīti šā lēmuma II pielikumā, veic atsevišķu uzskaiti par ievadmuitu, kas iekasēta par precēm, kuras nosūtītas uz Sanmarīno Republiku; šī uzskaitē ir identiska tai, kas Savienības pašu resursiem paredzēta Regulas (EK, Euratom) Nr. 1150/2000 6. panta 1. punktā un 3. panta a) un b) apakšpunktā;
- b) ievadmuitu saistībā ar T2 SM vai T2L SM dokumentiem nosaka šā lēmuma II pielikumā norādītās muitas iestādes brīdī, kad tie tiek iekļauti uzskaitē, un tos iekļauj a) apakšpunktā minētajā uzskaitē.

Ja T2 SM tranzīta procedūras sākumpunkta muitas iestāde vai T2L SM dokumenta izsniedzēja muitas iestāde trīs mēnešos nav saņēmusi informāciju, kas vajadzīga, lai apliecinātu, ka preces ir saņemtas Sanmarīno Republikā, veic uzskaites sākotnējā ieraksta korekciju.

Šādā gadījumā ievadmuitu nosaka kā Savienības pašas resursus un iekļauj Regulas (EK, Euratom) Nr. 1150/2000 6. panta 3. punkta a) apakšpunktā paredzētajā uzskaitē vai vajadzības gadījumā atsevišķā uzskaitē, kas paredzēta minētās regulas 6. panta 3. punkta b) apakšpunktā.

Iepriekšminēto procedūru *mutatis mutandis* piemēro kompensācijas precēm un nepārveidotām precēm, kas pārdotas Sanmarīno Republikas teritorijā saskaņā ar ieviešanas pārstrādei režīmu, vai precēm, par kurām ir radies muitas parāds saistībā ar pagaidu ieviešanas procedūru;

- c) attiecīgās dalībvalstis atbilstīgi Regulas (EK, Euratom) Nr. 1150/2000 6. panta 4. punkta pirmajai daļai nosūta Eiropas Komisijai savu kontu pārskatus, tos pievienojot pārskatiem par pašu resursiem. Pārskatos, ko sagatavo tāpat kā attiecībā uz pašu resursiem, norāda arī katrā muitas iestādē iekasētās ievadmuitas kopējo summu;
  - d) apliecinātos dokumentus uzglabā atbilstoši Regulas (EK, Euratom) Nr. 1150/2000 3. panta pirmajai un otrajai daļai. Šos dokumentus un dokumentus, kas saistīti ar pašu resursiem, uzglabā atsevišķi;
  - e) noteikto prasību vai uzskaites korekcijas, kas veiktas pēc trešā gada 31. decembra, kas seko gadam, kad notika sākotnējā noteikšana, neiekļauj uzskaitē, izņemot par punktiem, ko vēlākais šajā datumā ir paziņojusi Eiropas Komisija, dalībvalsts vai Sanmarīno Republika;
  - f) piemēro Regulas (EK) Nr. 1150/2000 18. pantu. Minētās kontroles attiecas arī uz dokumentiem, kas apliecina, ka preces ir nonākušas Sanmarīno Republikā, un kas minēti 18. panta 2. punkta pirmās daļas b) apakšpunktā. Sanmarīno Republikas pilnvarotie pārstāvji var piedalīties šajās kontrolēs;
  - g) prasības, kas iekļautas Regulas (EK, Euratom) Nr. 1150/2000 6. panta 3. punkta a) un b) apakšpunktā paredzētajā uzskaitē, attiecīgās dalībvalstis minētās regulas 10. panta 1. punktā noteiktajā termiņā un pēc iekasēšanas izmaksu atskaitīšanas ieraksta kredītā Eiropas Komisijas kontā, kas paredzēts minētās regulas 9. pantā.
- Sanmarīno Republikas vārdā Savienības iekasētās ievadmuitas procentuālais apjoms, ko Savienība var atskaitīt kā iekasēšanas izmaksas, ir noteikts 25 % apmērā;
- h) attiecīgās dalībvalstis ir atbrīvotas no Sanmarīno Republikas noteiktajiem nodokļiem atbilstošu summu nodošanas Eiropas Komisijai tikai tad, ja ir izpildīti Regulas (EK, Euratom) Nr. 1150/2000 17. panta 2. punktā paredzētie nosacījumi.

<sup>(1)</sup> Padomes Regula (EK, Euratom) Nr. 1150/2000 (2000. gada 22. maijs), ar ko īsteno Lēmumu 2007/436/EK, Euratom par Eiropas Kopieni pašu resursu sistēmu (OV L 130, 31.5.2000., 1. lpp.).

*2. pants*

Trīsdesmit dienās pēc katra dalībvalstu izdarītā ieraksta paziņošanas Eiropas Komisija pārskaita uzskaitē norādītās summas uz kontu, ko atvērusi Sanmarīno Republika. Sanmarīno Republika informē Eiropas Komisiju par kreditējamā konta rekvizītiem. Tā sedz šā konta uzturēšanas izdevumus.

*3. pants*

Īstenojot 1. panta a) un b) punktu, piemēro papildinājumu.

---

*Papildinājums***Administratīvā procedūra, kas piemērojama, īstenojot 1. panta a) un b) punktu**

## 1. Laišanai brīvā apgrozībā vajadzīgo formalitāšu izpilde pilnvarotajās muitas iestādēs

Laižot brīvā apgrozībā Sanmarīno Republikai paredzētas preces, tās pārvieto, izmantojot, attiecīgi, T2 SM tranzīta procedūru vai T2L SM dokumentu. Ievedmuitu iekļauj uzskaitē attiecīgajos Savienības tiesību aktos paredzētajos termiņos.

Kontroles vajadzībām attiecīgu ierakstu par uzskaitē iekļauto ievadmuitu izdara arī reģistrā, kuru īpaši šim nolūkam kārtā attiecīgā muitas iestāde un kurā ieraksta visu Sanmarīno Republikai paredzēto importu ar atsauci uz importētajām precēm, importa deklarācijas pieņemšanas datumu, taksācijas elementiem, attiecīgo nodokļu summu, kā arī pārvietošanas atsauces numuru vai izdoto dokumentu (T2 SM vai T2L SM).

Sanmarīno Republikas iestādes, izmantojot paziņojumu par saņemšanu, paziņo nosūtīšanas muitas iestādei par preču saņemšanu dienā, kad tās tiek uzrādītas saņemšanas muitas iestādē, un sniedz nosūtīšanas muitas iestādei kontroles rezultātu paziņojumu, vēlākais, trešajā dienā pēc preču uzrādīšanas saņemšanas muitas iestādē.

Ja izmanto tranzīta procedūrā izmanto T2 SM dokumentu vai T2L SM dokumentu, muitas iestāde uz šiem dokumentiem norāda trīs mēnešu termiņu no minētā dokumenta izsniegšanas dienas, līdz kuram izsniedzējai muitas iestādei jānosūta atpakaļ, attiecīgi, T2 SM dokumenta 5. eksemplārs vai T2L SM dokumenta eksemplārs, ko pienācīgi apstiprinājušas Sanmarīno Republikas iestādes.

## 2. Uzskaites formalitāšu izpilde pilnvarotajās muitas iestādēs

Ievadmuitas ierakstīšanu "Sanmarīno" uzskaitē (uzskaite, kas atbilst Regulas (EK, Euratom) Nr. 1150/2000 6. panta 3. punkta a) apakšpunktā paredzētajai uzskaitē) veic atbilstoši minētajam pantam.

Gadījumā, ja noteiktā ievadmuita, kas ir nodrošināta ar garantiju, tiek apstrīdēta un ir iespējamas tās izmaiņas radušos strīdu rezultātā, dalībvalstis, kuru muitas iestādes uzskaitē II pielikumā, tomēr var nolemt neveikt ierakstu minētajā "Sanmarīno" uzskaitē. Šādā gadījumā tik ilgi, kamēr nav beigusies valsts procedūra, kas saistīta ar administratīvo un/vai tiesas izskatīšanu kompetentajās iestādēs, ievadmuitas summa tiek ierakstīta atsevišķā uzskaitē "Sanmarīno" (procedūra analoga tai, kas izklāstīta Regulas (EK, Euratom) Nr. 1150/2000 6. panta 3. punkta b) apakšpunktā).

Šā punkta nolūkā par "kompetentajām iestādēm" tiek uzskatītas:

- dalībvalsts, kura ir veikusi muižošanas formalitātes, administratīvās vai tiesu iestādes vai vajadzības gadījumā Savienības iestādes attiecībā uz jebkuru jautājumu, kas attiecas uz muitas jomā piemērojamajiem normatīvajiem un administratīvajiem aktiem,
- dalībvalsts, kura ir veikusi muižošanas formalitātes, administratīvās vai tiesu iestādes attiecībā uz jebkuru jautājumu saistībā ar procedūras noteikumiem (paziņojumi, termiņi u. c.),
- Sanmarīno Republikas tiesu iestādes attiecībā uz jebkuru jautājumu saistībā ar izpildes pasākumiem, lai piedzītu parādus Sanmarīno Republikas teritorijā.

## 3. Tranzīta procedūras noslēgšana un apliecināšanu dokumentu atgriešana

Tranzīta operāciju var noslēgt, ja preču nosūtīšanas muitas iestāde Savienības muitas tiesību aktos paredzētajos termiņos ir saņēmusi atbilstīgus paziņojumus par saņemšanu un kontroles rezultātiem.

Ja tranzītam izmanto T2 SM procedūru vai tiek izsniegts T2L SM dokuments, muitas iestādei, kas tos izsniegusi, 1. punkta ceturtajā daļā minētajā trīs mēnešu termiņā nosūta Sanmarīno Republikas iestāžu pienācīgi apstiprinātu T2 SM dokumenta 5. eksemplāru vai T2L SM dokumenta eksemplāru.

Ja netiek sniegti šā punkta pirmajā daļā minētie paziņojumi vai ja T2 SM dokumenta 5. eksemplārs vai T2L SM dokumenta eksemplārs noteiktajā termiņā netiek saņemts muitas iestādē, kas to izdevusi, iepriekšminētajā reģistrā izdara piezīmi un veic uzskaites sākotnējā ieraksta korekciju. Šādā gadījumā ievadmuitu nosaka kā Savienības pašas resursus un iekļauj Regulas (EK, Euratom) Nr. 1150/2000 6. panta 3. punkta a) apakšpunktā paredzētajā uzskaitē vai vajadzības gadījumā atsevišķā uzskaitē, kas paredzēta minētās regulas 6. panta 3. punkta b) apakšpunktā.

Šis ieraksts neskar korekcijas, kas varētu tikt veiktas pēc Savienības tranzīta procedūras ietvaros paredzētās informācijas pieprasīšanas procedūras pabeigšanas vai ES un Sanmarīno Sadarbības komitejas Lēmumā Nr. 3/92 paredzētās savstarpējās palīdzības ietvaros veikto pasākumu rezultātā.

4. Īpašas procedūras piemērošana saskaņā ar ieviešanas pārstrādei procedūru un pagaidu ieviešanas procedūru

Iepriekšminēto procedūru *mutatis mutandis* piemēro kompensācijas precēm un nepārveidotām precēm, kas pārdotas Sanmarīno Republikas teritorijā saskaņā ar ieviešanas pārstrādei procedūru, vai precēm, par kurām ir radies muitas parāds saistībā ar pagaidu ieviešanas procedūru.

---









## Abonementa cenas 2010. gadā (bez PVN, ieskaitot sūtīšanas izdevumus)

<i>ES Oficiālais Vēstnesis</i> , L un C sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 1 100 gadā
<i>ES Oficiālais Vēstnesis</i> , L un C sērija, papīra formātā + CD-ROM, ikgadējs	22 oficiālajās ES valodās	EUR 1 200 gadā
<i>ES Oficiālais Vēstnesis</i> , L sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 770 gadā
<i>ES Oficiālais Vēstnesis</i> , L un C sērija, CD-ROM, ikmēneša (apkopojošs)	22 oficiālajās ES valodās	EUR 400 gadā
<i>ES Oficiālā Vēstneša</i> pielikums (S sērija) – <i>Publiskā iepirkuma līgumu konkursi</i> , CD-ROM, divi izdevumi nedēļā	daudzvalodu: 23 oficiālajās ES valodās	EUR 300 gadā
<i>ES Oficiālais Vēstnesis</i> , C sērija – <i>Konkursi</i>	valodā(-ās) saskaņā ar konkursu(-iem)	EUR 50 gadā

*Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša*, kas iznāk oficiālajās Eiropas Savienības valodās, abonements ir pieejams 22 valodās. Tajā ir L sērija ("Tiesību akti") un C sērija ("Paziņojumi un informācija").

Katrai valodas versijai nepieciešams atsevišķs abonements.

Saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 920/2005, kas publicēta 2005. gada 18. jūnijā *Oficiālajā Vēstnesī* L 156, Eiropas Savienības iestādes uz zināmu laiku nesaista pienākums visus tiesību aktus sagatavot īru valodā un tos publicēt šajā valodā. Tādēļ *Oficiālā Vēstneša* izdevumus īru valodā var iegādāties atsevišķi.

*Oficiālā Vēstneša* pielikumu (S sērija – "Publiskā iepirkuma līgumu konkursi") var abonēt 23 oficiālo valodu versijās vienā daudzvalodu CD-ROM formātā.

*Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* abonentiem ir tiesības saņemt dažādus *Oficiālā Vēstneša* pielikumus bez papildu samaksas. Abonentus informē par pielikumiem ar *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* iekļautiem paziņojumiem lasītājiem.

CD-ROM formāts 2010. gada laikā tiks aizstāts ar DVD formātu.

## Pārdošana un abonementi

Dažādus maksas periodiskos izdevumus, tādus kā *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*, var abonēt pie mūsu komerciālajiem izplatītājiem. To saraksts ir pieejams šādā tīmekļa vietnē:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_lv.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_lv.htm)

**EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) piedāvā tiešu bezmaksas piekļuvi Eiropas Savienības tiesību aktiem. Šajā vietnē iespējams iepazīties ar *Eiropas Savienības Oficiālo Vēstnesi*, un tajā ir iekļauti arī līgumi, tiesību akti, tiesu prakse un sagatavošanā esošie tiesību akti.**

Lai uzzinātu vairāk par Eiropas Savienību, skatīt: <http://europa.eu>



Eiropas Savienības Publikāciju birojs  
2985 Luksemburga  
LUKSEMBURGA

LV